

智能温控表使用说明书

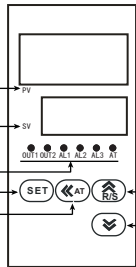


特点

- 多种输入信号类型可选, 多种仪表型号可选
- 具有测量显示、控制输出、报警输出等功能
- 多种 PID 控制算法可供选择, 且具有自整定功能
- 本产品使用于工业机械、机床、普通测量仪器及设备中
- 经济实用, 操作简便

KKAI208C01A-A/2-20150711

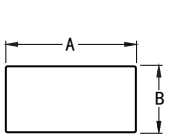
五、通用面板名称



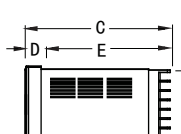
序号	符号	名称	功能说明
1	OUT1	OUT1 指示灯 (红)	主控制输出指示灯, 输出为 ON 时灯亮
	OUT2	OUT2 指示灯 (红)	冷却输出指示灯, 输出为 ON 时灯亮
	AL1	报警 1# 指示灯 (红)	第一路报警输出指示灯, 亮时报警输出, 灭时无报警输出
	AL2	报警 2# 指示灯 (红)	第二路报警输出指示灯, 亮时报警输出, 灭时无报警输出
	AL3	报警 3# 指示灯	AL3: 本产品无此功能
	AT	AT 指示灯 (绿)	自整定指示灯, 亮时为自整定状态
2	SET	SET 功能键	菜单键 / 确认键, 用于进入或退出参数修改模式或确认保存修改参数
3	←/→	移位 / AT 键	激活键 / 移位键 / AT 自整定键, 在测量控制模式下长按可进入或退出自整定
4	▲	增加键 / R/S	增加键, 在测量控制模式下, 长按可以实现 RUN/STOP 模式切换
5	▼	减少键	减少键
6	SV	设定值或参数显示窗口, 显示 "STP" 表示控制停止	
7	PV	测量值或参数代码显示窗口	

六、外形及安装开孔尺寸

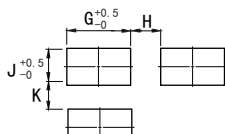
面板尺寸



侧面尺寸



开孔尺寸



型号	A	B	C	D	E	F	G	H(Min)	J	K(Min)
4:(48*48)	48	48	97.5	6.5	91	45	45.5	25	45.5	25
6:(96*48)	48	96	97.5	9	88.5	89.5	45	25	92	25
7:(72*72)	72	72	97.5	9	88.5	67	67.5	25	67.5	25
8:(48*96)	96	48	97.5	9	88.5	44.5	92	25	45	25
9:(96*96)	96	96	97.5	9	88.5	91.5	92	25	92	25
80:(80*160)	160	80	96	13	83	75.5	155.5	30	76	30
16:(160*80)	80	160	96	13	83	155	76	30	155.5	30

本说明书对温控表设置、配线及各部分名称等进行说明, 使用本产品前, 请认真阅读本说明书, 在理解内容的基础上正确使用。并请妥善保存, 以便需要时参考。

一、安全使用注意

△警告

- 1) 当本产品的故障或异常有可能导致系统重大事故场合, 请在外部设置适当的保护电路。
- 2) 在全部配线完成之前, 请不要接通电源。否则可能导致触电、火灾、故障。
- 3) 不要在产品记载规格要求范围之外使用。否则可能导致火灾、故障。
- 4) 不要使用在有易燃、易爆气体的场所。
- 5) 上电后不要触摸电源端子等高压部位。否则有触电的危险。
- 6) 不要拆卸、修理及改造本产品。否则可能导致触电、火灾、故障。

△注意

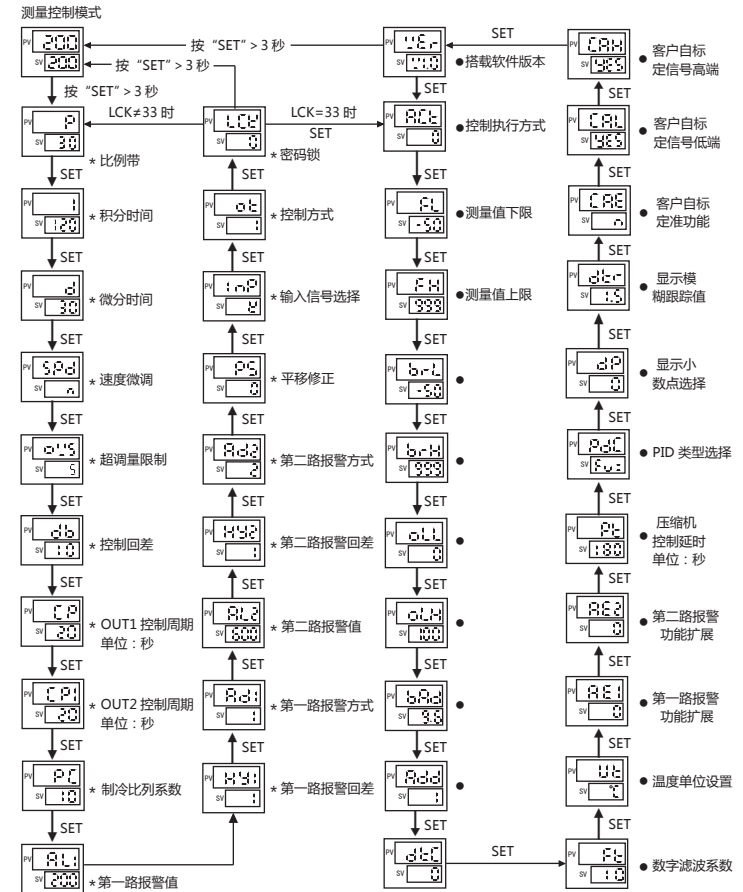
- 1) 本产品不得使用在原子能设备以及与人命相关的医疗器械等方面。
- 2) 本产品使用在家庭环境内有时会发生电波干扰。此时应采取充分对策。
- 3) 本产品通过强化绝缘进行触电防护。将本产品嵌入设备上以及配线时, 需遵守嵌入设备所符合的规格要求。
- 4) 本产品使用时所有室内配线超过 30m 的场合以及配线在室外的场合为了防止浪涌发生, 需设置适当的浪涌抑制电路。
- 5) 本产品是以安装在盘面上使用为前提而生产的, 为了避免用户接近电源端子等高压部分, 请在最终产品上采取必要措施。
- 6) 请务必遵守本说明书中的注意事项, 否则有导致重大伤害或事故的危险。
- 7) 配线时请遵守各地的规定。
- 8) 为了防止机器损坏和防止机器故障, 请在与本产品连接的电源线或较大容量的输入输出线上安装适当容量保险丝等方法保护电路。
- 9) 请不要将金属片及导线碎屑混入本产品中, 否则可能导致触电、火灾、故障。
- 10) 请按规定力矩确实的拧紧螺丝。如果螺丝不完全拧紧, 有可能导致触电、火灾。
- 11) 为了不妨碍本产品散热, 请不要堵塞机壳周围散热窗孔及设备通风口。
- 12) 本产品未使用的端子不要接任何线。
- 13) 请务必在断电后再进行清洁, 请用干的软布擦产品上的污垢, 而且不用吸湿剂类, 否则可能导致变形、变色。
- 14) 请不要用硬物敲打或擦蹭显示面板。
- 15) 本说明书以读者具有电气、控制、计算机以及通信等方面的基础知识为前提。
- 16) 本说明书中使用的图例、数据例和画面例, 是为了便于理解说明书而记录的, 并不保证其是动作的结果。
- 17) 为了长期安全的使用本产品, 定期维修是必要的。本产品的某些部件有的受寿命限制, 有的因长年使用性能会发生变化。
- 18) 在没有事先预告情况下, 有可能变更说明书的内容。有关说明书的内容期望无任何漏洞, 您如有疑问或异议, 请与本公司联系。

△安装与配线注意事项

1. 安装的注意事项:
 - 1) 本产品使用于以下环境标准。
(IEC61010-1) [过电压分类 II、污染等级 2]
 - 2) 请在以下产品周围环境、温度、湿度及环境条件的范围内使用。
温度: 0 ~ 50°C; 湿度: 45 ~ 85%RH; 环境条件: 室内保用, 海拔高度小于 2000m。
 - 3) 请避免使用在以下场所:
因温度变化激烈, 有可能结露的场所; 产生腐蚀性气体、可燃性气体的场所; 直接振动或有可能冲击本产品的场所; 有水、油、化学品、烟雾、蒸汽的场所, 尘埃、盐分、金属粉末多的场所, 杂波干扰大, 容易发生静电、磁场、噪声的场所; 空调或暖气的气流直接吹到的场所; 阳光直接照射的场所; 由于辐射等有可能产生热积累的场所。
 - 4) 对进行安装场合, 在安装前请考虑以下几点。
为了不使热量饱和, 请开足够的通风空间。
请考虑到配线。保养环境等, 请确保本产品上下方有 50mm 以上的空间。
请避免安装在发热量大的机器 (如: 加热器、变压器、半导体操作器、大容量的电阻) 的正上方。
周围温度 50°C 以上时, 请用强制风扇或冷却机等冷却。但是不要让冷却了的空气直接吹到本产品。
为了提高抗干扰性和安全性, 请尽量远离高压机器、动力机器进行安装。
高压机器与本产品不要在同一盘内安装。
本产品与动力线距离应大于 200mm 以上。
动力机器请尽量拉开距离安装。

七、操作流程与菜单说明

1. 操作流程及操作方法



"*": 常用菜单参数
"•": 工程菜单参数

2. 配线注意事项：

- 1) 热电偶输入的情况，请使用规定的补偿导线；如果被测量设备为金属加热物请使用带绝缘的热电偶。
- 2) 热电阻输入的情况，请使用导线电阻较小的，且（3 线式）无电阻差的线材，但总长度应在 5m 内。
- 3) 为了避免噪声干扰的影响，请将输入信号线、电源线、动力电源线、负载线进行配线。
- 4) 为了减小动力电源线以及大负载电源线对本产品的影响，请在容易受到影响的场合，建议使用噪声滤波器。如果使用了噪声滤波器，请务必将其安装在接地的盘面上，并使噪声滤波器输出侧与电源端子间的配线最短；不要在噪声滤波器输出侧的配线上安装保险丝、开关等，否则会降低滤波器的效果。
- 5) 本产品投入电源时有输出时间约为 5 秒。如果有联锁动作的电路等信号使用的场合，请使用延时继电器。
- 6) 本产品没有保险丝；需要的场合请按额定电压 250V, 额定电流 1A 配置，保险丝种类：延时保险丝。
- 7) 请使用适合的螺丝力及适合的压接端子
端子螺丝尺寸：M3X8 (带 6.8X6.8 方座)
推荐拧紧力矩：0.4Nm
合适线材：0.25 ~ 1.65mm 的单线或多芯软线
- 8) 请不要将压接端子或裸露线部分与相邻的端子接触。

二、仪表型号



选型时应注明输入信号类型：第一种：TC/RTD/mV/Rt；第二种：mA/V。

三、常规型号说明

序号	型号	主控方式	报警路数
1	AI208-4/6/7/8/9-SC10	SSR	2
2	AI208-4/6/7/8/9-SB10	SSR	1
3	AI208-4/6/7/8/9-RC10	RELAY	2
4	AI208-4/6/7/8/9-RB10	RELAY	1

四、主要技术参数

1. 电气参数表：

采样速度	2 次每秒
继电器容量	AC 250V /3A 额定负载寿命大于 10 万次
供电电源	AC/DC 100 ~ 240V(85-265V)
整机功耗	< 6VA
周围环境条件	室内使用，温度：0 ~ 50°C 无结露，湿度：< 85%RH, 海拔小于 2000m
贮存环境	-10 ~ 60°C, 无结露

- a. 上电后在正常测量控制模式下，长按“SET”键大于 3 秒可以进入菜单参数查看模式。
- b. 在菜单查看模式下，每短按“SET”键可以循环查看菜单参数。
- c. 在菜单查看模式下短按“←AT”键可以以滚动所查看到的菜单参数值进入参数修改模式，并且每短按一次可以向左移动一位；以此循环。
- d. 在参数修改模式下，每短按“↕”或“↖”按键一次就可以使滚动的数据位加一或减一。
- e. 在参数修改模式下，参数修改好后短按“SET”确认保存所修改的参数，并退出到菜单查看模式。
- f. 在正常测量控制模式下，短按“←AT”键可以进入修改 SV 值状态，修改 SV 值过程与修改菜单参数方法相同。
- g. 在正常测量控制模式下，长按“←AT”键大于 3 秒可以进入自整定状态。自整定时 PV 显示值需要小于 SV 值。
- h. 在正常测量控制模式下，长按“↕”键大于 3 秒可以进入或退出监视模式。

2. 菜单说明

序号	菜单名称	说明	设置范围	出厂设置
1	PV	测量显示值，测量值溢出量程范围时会闪烁或显示 LLL/HHH	见测量信号参数表	无
2	SV	控制目标设定值	FL ~ FH	200
3	P	比例带，设置值越小，系统加热越快，反之越慢，增大比例带可减小振荡，但会增加控制偏差，减小比例带可减小控制偏差，但会引起振荡	0 ~ 999	30
4	I	积分时间，值越小，积分作用越强，越趋向消除与设定值的偏差，如果积分作用太弱可能不能消除偏差。单位：秒	0 ~ 999	120
5	D	微分时间，减小微分作用到一个合适的数值可以防止系统振荡，数值越大微分作用越强。单位：秒	0 ~ 999	30
6	SPD	控制速度微调，可以选择 0 (N) 无作用，1 (S) 慢，2 (SS) 中慢，3 (SSS) 很慢，4 (F) 快，5 (FF) 中快，6 (FFF) 特快	0 ~ 6	N
7	OVS	超调量限制，PID 控制过程中，当 PV(测量值) > SV(设定值) + OVS(超调量) 时，强制关闭输出；此值越小 PID 调整范围就越小，控制稳定性就差；请根据实际情况设定合适的值。	0 ~ 999	5
8	DB	位式控制回差 (负回差位式控制) 或冷却控制和压缩机控制冷却死区。请在更改 INP 类型时根据小数点位置改变数值。	0 ~ 100	10
9	CP	OUT1 控制周期，1 为 SSR 控制输出，4-200 为继电器控制输出，单位：秒	1 ~ 200	20
10	CP1	OUT2 控制周期，冷却继电器输出周期，单位：秒	4 ~ 200	20
11	PC	OUT2 冷却比例系数，值越大冷却效果越强	1 ~ 100	10
12	AL1	第一路报警值，注意：作为偏差值时设为负数将作绝对值处理	FL ~ FH	200
13	HY1	第一路报警回差	0 ~ 100	1
14	AD1 (1)	第一路报警方式，注意：当第一路报警输出作为 OUT2 时，应设为 0；当设为 0 时关闭报警功能，设置值大于 6 时应将 AD2 设为 0。	0 ~ 12	1
15	AL2	第二路报警值，注意：作为偏差值时设为负数将作绝对值处理	FL ~ FH	600
16	HY2	第二路报警回差	0 ~ 100	1
17	AD2 (1)	第二路报警方式，注意：AD1 大于 6 时此值应设为 0 关闭报警功能	0 ~ 6	2
18	PS	平移修正值，显示值 = 实测值 + 平移修正值	-199 ~ 999	0

固态继电器输出	DC 24V 脉冲电平，带载 < 30mA
绝缘电阻	输入、输出、电源对机壳 > 20MΩ
静电放电	IEC/EN61000-4-2 Contact ±4kV / Air ±8kV perf.Criteria B
脉冲群抗扰度	IEC/EN61000-4-4 ±2kV perf.Criteria B
浪涌抗扰度	IEC/EN61000-4-5 ±2kV perf.Criteria B
电压暂降及短时中断抗扰度	IEC/EN61000-4-29 0% ~ 70% perf.Criteria B
隔离耐压	信号输入与输出及电源 1500VAC 1min, 60V 以下低压电路之间 DC500V, 1min
整机重量	约 400g
机壳材质	外壳与面板基架 PC/ABS (难燃度 UL94V-0)
面贴材质	PET(F150/F200)
停电数据保护	10 年，可写数据次数 100 万次
面板防护等级	IP65(IEC60529)
安全标准	IEC61010-1 过电压分类 II，污染等级 2，等级 II(加强绝缘)

2. 测量信号参数表：

输入类型	符号	测量范围	分辨率	精度	输入阻抗 / 辅助电流	通讯参数代码
K	⌚	-50 ~ 999	1°C	0.5%F.S±3digits	> 500kΩ	0
J	⌚	0 ~ 999	1°C	0.5%F.S±3digits	> 500kΩ	1
E	⌚	0 ~ 850	1°C	0.5%F.S±3digits	> 500kΩ	2
T	⌚	-50 ~ 400	1°C	0.5%F.S±2°C	> 500kΩ	3
PT100	⌚	-200 ~ 600	1°C	0.5%F.S±3digits	0.2mA	4
CU50	⌚	-50 ~ 150	1°C	0.5%F.S±3°C	0.2mA	5
CU100	⌚	-50 ~ 150	1°C	0.5%F.S±1°C	0.2mA	6
0 ~ 50mV	⌚	-199 ~ 999	12bit	0.5%F.S±3digits	> 500kΩ	7
0 ~ 400V	⌚	-199 ~ 999	12bit	0.5%F.S±3digits	0.2mA	8
* 4 ~ 20mA	⌚	-199 ~ 999	12bit	0.5%F.S±3digits	100Ω	9
* 0 ~ 10V	⌚	-199 ~ 999	12bit	0.5%F.S±3digits	> 1MΩ	10

* 选型时请注明要求

3. 隔离模式框图：



“//”：表示隔离

19	INP	输入测量信号类型选择：详见输入信号参数对应表，注意：修改后要修相关的其它参数	0 ~ 10	0
20	OT	控制方式，0：ON/OFF 控制；1：PID 加热控制；2：压缩机制冷控制；3：PID 加热与冷却控制，设为此方式应将 AD1 设为 0，OUT2 才能执行	0 ~ 3	1
21	LCK	密码锁功能；001：SV 值不可修改；010：菜单设置值只可查看不可修改在菜单查看过程中设为 033 可以进入工程菜单	0 ~ 999	0
22	ACT	控制执行方式，0：继电器或 SSR 输出控制；1：单独 SSR 输出控制（本产品保留）；	0 ~ 2/0~3	0
23	FL	量程下限，此设定值必需小于量程上限	见测量信号参数表	-50
24	FH	量程上限，此设定值必需大于量程下限	见测量信号参数表	999
25	BRL	_____	_____	-50
26	BRH	_____	_____	999
27	OLL	_____	_____	0
28	OLH	_____	_____	100
29	BAD	_____	_____	9.6
30	ADD	_____	_____	1
31	DTC	_____	_____	0
32	FT	PV 数字滤波器滤波系数，值越大，滤波作用越强	0 ~ 255	10
33	UT	温度单位设置 °C：摄氏度 °F：华氏度，注意：此单位设定仅针对温度测量信号	25 (°C) 26 (°F)	25 (°C)
34	AE1(2)	第一路报警扩展功能	0 ~ 5	0
35	AE2(2)	第二路报警扩展功能	0 ~ 5	0
36	PT	压缩机启动延时，单位：秒	0 ~ 999	180
37	PDC	PID 类型选择 0(FUZ)：先进模糊 PID 算法；1(FCT)：单预测 PID 算法；2(STD)：普通 PID 算法	0 ~ 2	FUZ
38	DP	小数点设置，在线性信号输入下，才有足够的作用	0 ~ 3	0
39	DTR	PV 模糊跟踪值，在一些场合合适设此值，可以获得较为稳定的控制显示值，此值与实际测量值无关。注意：此值设定后当报警设定值与 SV 设定值相等时，报警输出执行以实际测量值为准。设为 0 关闭此功能。温度输入单位为：华氏度或摄氏度线性信号输入单位为：工程量 Digits	0.0 ~ 2.0	1.5

40	CAE	用户自标定使能设置，此参数针对热电偶与热电阻以外的输入信号；Y: 使能用户自标定参数；N: 不使用用户自标定参数；	0 (N), 1 (Y)	N
41	CAL	用户自助标定下限输入操作，在信号输入端加上低端信号后将YES 闪动时启动，确认后显示 OK 即实现输入信号低端标定	YES/OK	YES
42	CAH	用户自助标定上限输入操作，在信号输入端加上高端信号后将YES 闪动时启动，确认后显示 OK 即实现输入信号高端标定	YES/OK	YES
43	VER	显示搭载软件版本	——	——

(1) 报警参数及输出逻辑图： 符号说明：“*”表示HY部分，“▲”表示报警值，“△”表示SV值

报警代号	报警形式	报警输出 (AL1、AL2 相互独立) 图: 阴影部分表示报警动作
1	上限绝对值报警	
2	下限绝对值报警	
3	※上限偏差值报警	
4	※下限偏差值报警	
5	※上 / 下限偏差值报警	
6	※上 / 下限区间值报警	

报警代号	报警形式	以下两组报警参数 (AL1、AL2) 组合使用, AL1 报警输出, AD2 必须设置为 0
7	上下限绝对值区间报警	
8	※上下限偏差值区间报警	
9	※上限绝对值与下限偏差值区间报警	
10	※上限偏差值与下限绝对值区间报警	
11	上 / 下限绝对值报警	
12	※上 / 下限偏差值报警	

※在带有偏差报警的报警值设为负数时，将作为绝对值处理。

(2) 报警扩展功能表

AE1/AE2数值	显示HHH/LLL时报警处理方式	备注	
上电报警抑制	0	报警保持HHH/LLL前一时刻的状态	
	1	报警强制输出	只要符合报警条件报警就输出
	2	报警强制关闭	
上电报警抑制	3	报警保持HHH/LLL前一时刻的状态	
	4	报警强制输出	在PV值第一次达到SV值之前报警强制关闭
	5	报警强制关闭	

八、重点功能操作

1. 监视模式操作

- 1) 在测量模式，长按“”键进入监视模式；并在SV窗口显示“STP”。同理长按“”键退出。
- 2) 即使在显示STP时也可以修改SV值以及模式切换操作。
- 3) 在监视模式下除报警输出与变送输出外，主控输出均会停止或置于最小输出。

2. PID参数确定及自整定操作：

- 1) 本产品出厂时默认PID参数通常不适用于使用场合；为了获得比较适合PID参数请使用自整定功能。
- 2) 由于仪表在投入电源后不久就会进行控制输出，此时为了不影响到自整定效果可以先将本产品设置到监视模式；或将控制输出负载电源暂时断开。不论怎样操作，应保证设定值大于当前测量值且落差越大越好。
- 3) 为了不因报警联锁输出影响，请事先设定好合适的报警值；或将报警影响排除。
- 4) 设置好PID类型和SV值；出厂设定为带模糊PID。
- 5) 设定为PID控制，有OLL与OLH输出限幅的请将输出设置为合适范围；出厂为OLL=0%, OLH=100%。
- 6) 在PV值处于正常室温情况下，退出监视模式，或将负载电源投入，并立即长按“”键进入自整定模式此时AT指示灯亮。
- 7) 自整定会需要一定的时间，为了不影响到自整定结果，请在自整定模式下不要进行参数修改或断电。
- 8) 待AT灯灭后自动退出自整定模式，PID参数会自动更新，此时就会自动准确的控制。
- 9) 自整定过程中长按“”键、测量超出范围、显示异常、切换到“STP”状态、断电等均会中止自整定。
- 10) 注意：有输出限幅操作输出的场合，有时即使实行自整定也得不到最佳的PID参数。
- 11) 有经验的用户也可以根据经验设定合理的PID参数。

3. PID与冷却控制操作

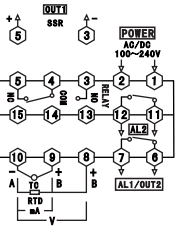
- 1) PID控制作用于主控输出OUT1；冷却控制作用于OUT2。
- 2) AL1报警功能与OUT2功能复用，当使用于冷却控制时请将AD1设为0；设置后第一路报警功能不起作用。
- 3) 请将控制方式OT设为3。
- 4) 请将冷却起始偏移量DB设为大于5的值，确保冷却不会对PID控制作用产生影响。
- 5) 请将冷却控制周期CP1更改为一个较合适的值，并将冷却比例系数PC更改为较合适的值。
- 6) 当PV值超出SV+DB值后冷却控制开始起作用；PV值超出越多OUT2输出时间越长。

4. 线性信号自标定功能操作

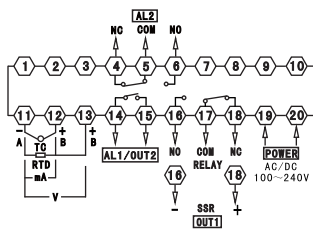
- 1) 设置好INP类型，确认为0~50mV、RT(0~400Q)、4~20mA和0~10V其中的一种输入。
- 2) 将输入信号加到正确的输入通道。
- 3) 进入菜单下限标定CAL中，按“”闪动“YES”；并在此时将输入信号调到最小值输入仪表。
- 4) 在“YES”闪动时，且信号最小值已经输入到仪表；按“SET”键确认并保存标定值。
- 5) 标定好下限后，进入上限标定菜单CAH中，同理闪动“YES”。
- 6) 将输入信号调到最大值并输入到仪表中。并在“YES”闪动时按“SET”确认并保存标定上限值。
- 7) 标定好后，可以进入CAE下，将“N”改为“Y”即可使能自标定；否则使用出厂标定值。
- 8) 标定的上限输入的线性信号值不应超出输入标准值范围±10%。
- 9) 标定后如果对标定的结果不太满意，可以重新标定。

九、接线图

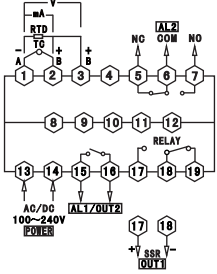
A1208-4



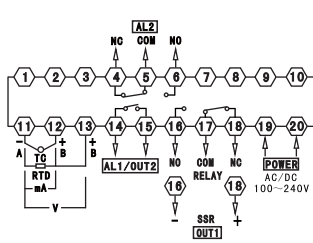
A1208-6



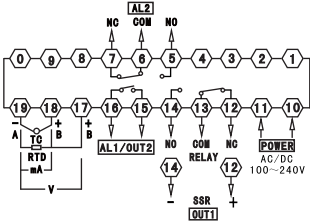
A1208-7



A1208-8



A1208-9



注：接线如有变动，以实际仪表机壳上的接线图为准

十、简单故障排除方法

显示信息	排除方法
LLL/HHH	检查输入是否断线；检查 FH 值、FL 值；确定工作环境温度是否正常； 检查输入信号选择是否正确；